



Encl.: دارد : پیوست : No.: ۱۰/۳/۱۹۳۹۵ : شماره : Date: ۱۴۰۳/۳/۱۸ : تاریخ :

بِسْمِ تَعَالَى

بخشنامه

شرکت محترم حمل و نقل بین المللی (عضو و غیر عضو)

موضوع: رویه و مدارک لازم جهت درخواست روادید شنگن رانندگان از سفارت آلمان

با سلام

احتراماً، ضمن تقدیر و تشکر از تلاش به عمل آمده سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای و امکان مجدد اخذ روادید شنگن آلمان برای رانندگان متقاضی امید است تسهیلات فراهم شده باعث کاهش مشکلات رانندگان و همچنین ترمیم وضعیت بازار تجارت و حمل و نقل در کشور گردد. جهت اقدام صحیح و پیشگیری از هرگونه ابهامات تقاضا می‌شود، توصیه‌های لازم در نامه شماره ۳۲۳۶۵/۷۴/۳ مورخ ۱۴۰۳/۳/۵ مدیر کل دفتر ترانزیت و حمل و نقل بین المللی همراه با فرم پیوست در ارتباط با چگونگی تکمیل مدارک مورد نیاز را به دقت ملاحظه و مراتب به شکل مقتضی مد نظر قرار گیرد.

با تشکر

بهنام قزاملریان

~~مدیر کل~~

# اظهارنامه‌ی رانندگان خودروی سنگین متقاضی روادید به آلمان به منظور حمل و نقل کالا

نام و نام خانوادگی، تاریخ تولد

من پیش از این به عنوان راننده‌ی کامیون، ویزای صادره در تاریخ \_\_\_\_\_ را از سفارت آلمان در \_\_\_\_\_ با تاریخ اعتبار از \_\_\_\_\_ لغایت \_\_\_\_\_ دریافت داشته‌ام.

من در این بازه زمانی \_\_\_\_\_ نوبت به آلمان رفته و به تعداد \_\_\_\_\_ سفر، محموله‌های باری را در/از حوزه کشورهای شنگن جابجا نموده‌ام.

اطلاعات مربوط به این سفرها به شرح ذیل است:

شماره	تاریخ و مکان ورود به حوزه شنگن بر اساس تاریخ	تاریخ و مقصد سفر ترابری	نام شرکت در آلمان	اقلام حمل شده	تاریخ و مکان خروج از حوزه شنگن بر اساس تاریخ	تاریخ و مکان تخلیه کالا	توضیحات
مثال	13.11.2006 فرانکفورت/اودر	17.11.2006 کلن	Heinz Müller	لاستیک، البسه دست دوم، آهن	22.11.2006 لودویگس‌دورف	01.12.2006 کرانوف	بدون بار بین کرانوف و اودر
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

اصل مدارک ذیل را به همراه کپی ارائه نموده‌ام که اصل نسخه را مجدداً تحویل خواهم گرفت:

مدارک حمل و نقل کالا

PP

اینجانب اطمینان می‌دهم که تمامی اطلاعات فوق درست و دقیق هستند و از این بابت که ارائه‌ی اطلاعات غلط، رد درخواست ویزای اینجانب را در پی خواهد داشت، مطلع هستم.

---

امضای متقاضی

---

شهر/تاریخ

## نوشته مربوط به انجام "حمل و نقل کالا"

نام و نام خانوادگی، تاریخ تولد

ماده 20، بند 1، شماره 1 ب این نامه‌ی شغلی بیان می‌دارد، روایدی که امروز درخواست شده است در صورت اعطاء فارغ از مدت زمان اقامت مجاز در حوزه کشورهای شنغن، برای انجام فعالیت شغلی رانندگی خودروهای سنگین در آلمان و برای اقامتی سه ماهه در یک بازه زمانی یک ساله مجاز شناخته خواهد شد و برای ارائه خدمات جابجایی کالا به صورت کابوتاژ در قلمرو آلمان در نظر گرفته نمی‌شود.

اینجانب اعلام می‌دارم که در خصوص تخلف از مقررات اقامت و حقوق شغلی، از جمله تعدی از مدت زمان اعتبار کاری، تعدی از مدت زمان مجاز اقامت و یا انجام حمل و نقل به صورت کابوتاژ که مشمول جزای نقدی و تأدیبی می‌باشد، آگاهی دارم و در صورت سوءاستفاده باید این احتمال را بدهم که سنبعد روایدی دریافت نخواهم نمود.

من با امضای خود تأیید می‌کنم که این نوشته را مطالعه کرده و محتوای آن را متوجه شدم.

شهر/تاریخ

امضای متقاضی

## مدارک لازم برای رانندگان کامیون متقاضی رواید شنگن

1. فرم درخواست الکترونیکی که توسط متقاضی تکمیل و شخصاً امضا شده باشند.
  2. عکس بیومتریک (با پسزمینه سفید، 35 در 45 میلیمتر، طی یک سال اخیر گرفته شده باشد)
  3. اصل گذرنامه و یک نسخه کپی از صفحات مشخصات هویتی
  4. شناسنامه (مدرک شناسایی که در آن وضعیت خاتوانگی قید شده باشد)
  5. کپی بیمهنامه مسافرتی با سقف پوشش کافی
  6. در صورت وجود: کپی روایدهایی که تاکنون به عنوان راننده کامیون دریافت کرده‌اند همراه با مهرهای ورود و خروج مربوطه
  7. اصل گواهی‌نامه‌ی ایرانی و بین‌المللی
  8. فیش حقوقی سه ماهه‌ی گذشته
  9. مدارک مربوط به کارفرما/شرکت حمل و نقل:
    - الف) اصل گواهی اشتغال روی سربرگ شرکت مربوطه که در آن موارد ذیل قید شده باشند:
      - 1- آدرس و شماره تلفن شرکت،
      - 2- زمان آغاز به کار متقاضی،
      - 3- تأیید همکاری با متقاضی و ذکر نوع فعالیت او،
      - 4- اسم و سمت امضاکننده‌ی تأییدیه،
      - 5- این تأییدیه باید به یکی از زبان‌های آلمانی یا انگلیسی تنظیم شده باشد.
    - ب) ثبت بازرگانی شرکت (کپی، از شش ماه اخیر)،
    - ج) فهرست خودروهای حمل و نقل شرکت مربوطه،
    - د) فهرست رانندگان با ذکر این نکته که کدام یک از رانندگان شاغل دارای رواید شنگن معتبر هستند،
    - ر) گواهی موافقت با صادرات / کپی پروانه‌ی حمل و نقل بین‌المللی،
    - س) مدرکی دال بر روابط تجاری با آلمان،
  - 1- ارائه‌ی مدارک حمل و نقل برای سه سفارش انجام شده‌ی کالا طی شش ماه اخیر،
  - 2- گواهی ارسال T1 با نام‌ی باربری CMR.
10. اصل دعوت‌نامه‌ی شریک تجاری از آلمان که موارد ذیل در آن قید شده باشد:
  - الف- نام‌ی سربرگ‌دار شرکت دعوت‌کننده،
  - ب- ذکر دقیق هدف از سفر تجاری و مدت زمان اقامت،
  - ج- اصل امضای شخصی که برای تنظیم دعوت‌نامه وکالت تام دارد، با ذکر نام و سمت او در شرکت و در صورت وجود وکالت‌نامه وی به پیوست،
  - د- در صورت وجود شرحی بر تقبل هزینه‌ها بر اساس آنچه که در سواد 66 تا 68 قانون اقامت آمده است،
  - ر- رونوشت به روز (حداکثر طی شش ماه اخیر) از ثبت بازرگانی شرکت دعوت‌کننده،
  - س- تنظیم شده به یکی از زبان‌های آلمانی یا انگلیسی.
11. اظهارنامه‌ی امضا شده درباره‌ی ویزاهای قبلی و حمل و نقل‌های کالا به/از کشورهای عضو شنگن طبق نمونه‌ی پیوست
12. توجیه‌نامه‌ی امضا شده طبق نمونه‌ی پیوست

## Erklärungsvordruck für Antragsteller, die ein Visum für LKW-Fahrten Deutschland beantragen

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname, Geburtsdatum

- Ich war zuletzt im Besitz eines Visums als LKW-Fahrer, das am \_\_\_\_\_ von der deutschen Auslandsvertretung in \_\_\_\_\_ ausgestellt wurde und vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ gültig ist/war.
- In diesem Zeitraum war ich \_\_\_\_\_ mal in Deutschland und habe \_\_\_\_\_ Transportfahrten **in und aus den Schengener Staaten** gemacht.

Zu diesen Fahrten mache ich folgende Angaben:

Lfd. Nr.	Datum u. Ort der Einreise in das Schengen-gebiet, geordnet nach Datum	Datum und Zielort der LKW-Fahrt	Name des Unternehmers in Deutschland	Stichwortartige Bezeichnung der Fracht (Güter)	Datum u. Ort der Ausreise aus dem Schengen-gebiet, geordnet nach Datum	Datum und Ort bei der Entladung	Bemerkungen
<b>Beispiel</b>	13.11.2006, Frankfurt/Oder	17.11.2006, Köln	Heinz Müller	Reifen, gebrauchte Kleidung, Eisen etc.	22.11.2006, Ludwigsdorf	01.12.2006, Krakau	Leerfahrt zwischen Krakau Lemberg
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							

10							
11							
12							

Folgende weitere Papiere habe ich im Original und einer Kopie vorgelegt – Das Original erhalte ich zurück:

- Frachtpapiere
- PP

Ich versichere, dass ich alle Angaben korrekt und nach bestem Wissen gemacht habe. Ich bin darüber informiert, dass falsche Angaben im Antrag in der Regel zur Ablehnung des Visumsantrages führen.

.....  
Ort, Datum

.....  
Eigenhändige Unterschrift

Niederschrift zum Beitrag „Gütertransport“

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname, Geburtsdatum

§ 20 Abs. 1 Nr. 1 b) der Beschäftigungsverordnung (BeschV) bestimmt, dass das heute beantragte Visum im Erteilungsfalle ungeachtet der zulässigen Aufenthaltsdauer im Gebiet der Schengener Staaten zur Ausübung der Tätigkeit als Berufskraftfahrer **in Deutschland** nur zu einem Aufenthalt von **drei Monaten innerhalb eines Zeitraums von zwölf Monaten** und nicht zu Kabotagefahrten (d.h. zu Beförderungsleistungen innerhalb Deutschlands) berechtigen wird.

Mir ist bekannt, dass Verstöße gegen aufenthalts- oder beschäftigungsrechtliche Bestimmungen, insbesondere Überschreitungen der zulässigen Aufenthalts- und Nutzungsdauern oder bei Kabotagefahrten, straf- und bußgeldbewehrt sind und ich bei mißbräuchlicher Nutzung damit rechnen muß, daß ich kein Visum mehr erhalte.

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass ich die Erklärung gelesen und ihren Inhalt verstanden habe.

.....  
Ort, Datum

.....  
Eigenhändige Unterschrift

## Schengen Merkblatt für LKW Fahrer

1. Vollständig elektronisch ausgefülltes und eigenhändig unterschriebenes Antragsformular
2. 1 biometrisches Foto (nicht älter als ein Jahr, weißer Hintergrund; 45mmx 35mm)
3. Reisepass im Original und eine Kopie der Identitätsseite
4. Shenasmah (Ausweisdokument mit Familienstandsnachweis)
5. Nachweis einer ausreichenden Reisekrankenversicherung in Kopie
6. Ggf. Kopien aller bisherigen Schengenvisa als Frachtfahrer inkl. Ein- und Ausreisestempel
7. Nationaler und internationaler Führerschein
8. Gehaltsabrechnungen der letzten drei Monate
9. Unterlagen Arbeitgeber/Spedition
  - a. Arbeitsbescheinigung auf Firmenpapier im Original mit folgenden Angaben:
    - i. Anschrift des Unternehmens inkl. Firmentelefonnummer
    - ii. Beschäftigungsbeginn des Arbeitnehmers/der Arbeitnehmerin
    - iii. Bestätigung des Beschäftigungsverhältnisses, inkl. Funktion des Antragstellers
    - iv. Name und Funktion des Unterzeichners
    - v. Verfasst in deutscher oder englischer Sprache
  - b. Handelsregistereintrag (in Kopie, nicht älter als 6 Monate)
  - c. Fahrzeugliste der Spedition
  - d. Fahrerliste mit Angabe, welche der beschäftigten Fahrer bereits im Besitz eines gültigen Schengenvisums sind
  - e. Exportbewilligung/Kopie der Lizenz für den internationalen Transport
  - f. Nachweis bestehender Geschäftsbeziehungen nach Deutschland
    - i. Vorlage der Transportunterlagen für die letzten drei durchgeführten Aufträge (nicht älter als 6 Monate)
    - ii. T1 Versandschein mit dazugehörigem CMR-Frachtbrief
10. Einladung des Geschäftspartners in Deutschland im Original mit folgendem Inhalt
  - a. Briefkopf der einladenden Firma
  - b. Genaue Angabe zum geschäftlichen Reisezwecke und zur Dauer des Aufenthalts
  - c. Originalunterschrift einer zur Verfassung der Einladung bevollmächtigten Person unter Angabe ihres Namens, ihrer Position im Unternehmen, ggf. Vollmacht
  - d. Ggf. Erklärung der Kostenübernahme nach §§ 66 bis 68 AufenthG
  - e. Aktueller (max. 6 Monate alter) Handelsregistrauszug des einladenden Unternehmens
  - f. Verfasst in deutscher oder englischer Sprache
11. Unterschriebene Erklärung zu früheren Visa und Gütertransporten in/aus die/den Schengener Staaten gemäß Anlage
12. Unterschriebene Belehrungsniederschrift gemäß Anlage



\*929193\*



## ABLEHNUNGSBESCHEID

Sehr geehrter Herr Fakhri,

die Auslandsvertretung Teheran hat Ihren Visumantrag geprüft.

Der Visumantrag wird abgelehnt.

Diese Entscheidung stützt sich auf den folgenden Grund/die folgenden Gründe:

1.  Es wurde ein falsches, gefälschtes oder verfälschtes Reisedokument vorgelegt.
2.  Der Zweck und die Bedingungen des geplanten Aufenthalts wurden nicht nachgewiesen.
3.  Sie haben nicht den Nachweis erbracht, dass Sie über ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts für die Dauer des geplanten Aufenthalts oder für die Rückkehr in Ihren Herkunfts- oder Wohnsitzstaat oder für die Durchreise in einen Drittstaat verfügen, in dem Ihre Zulassung gewährleistet ist.
4.  Sie haben nicht den Nachweis erbracht, dass Sie in der Lage sind, für die Dauer des geplanten Aufenthalts oder für die Rückkehr in Ihren Herkunfts- oder Wohnsitzstaat oder für die Durchreise in einen Drittstaat, in dem Ihre Zulassung gewährleistet ist, ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts rechtmäßig zu erlangen.
5.  Sie haben sich im gegenwärtigen Zeitraum von 180 Tagen bereits 90 Tage im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten auf der Grundlage eines einheitlichen Visums oder eines Visums mit räumlich beschränkter Gültigkeit aufgehalten.
6.  Sie wurden im Schengener Informationssystem (SIS) zur Einreiseverweigerung ausgeschlossen von \_\_\_\_\_.
7.  Ein oder mehrere Mitgliedstaaten sind der Auffassung, dass Sie eine Gefahr für die öffentliche Ordnung oder die innere Sicherheit darstellen.
8.  Ein oder mehrere Mitgliedstaaten sind der Auffassung, dass Sie eine Gefahr für die öffentliche Gesundheit gemäß Artikel 2 Nummer 21 der Verordnung (EU) 2016/399 (Schengener Grenzkodex) darstellen.

9.  Ein oder mehrere Mitgliedstaaten sind der Auffassung, dass Sie eine Gefahr für seine/ihre internationalen Beziehungen darstellen.
10.  Die vorgelegten Informationen über den Zweck und die Bedingungen des geplanten Aufenthalts waren nicht glaubhaft.
11.  Es bestehen begründete Zweifel an der Zuverlässigkeit der Erklärungen in Bezug auf \_\_\_\_\_.
12.  Es bestehen begründete Zweifel an der Zuverlässigkeit, an der Echtheit der eingereichten Belege oder an ihrem Wahrheitsgehalt.
13.  Es bestehen begründete Zweifel an Ihrer Absicht, vor Ablauf des Visums aus dem Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten auszureisen.
14.  Es wurde nicht hinreichend belegt, dass es Ihnen unmöglich war, im Voraus ein Visum zu beantragen, was die Beantragung eines Visums an der Grenze gerechtfertigt hätte.
15.  Der Zweck und die Bedingungen des geplanten Flughafentransits wurden nicht nachgewiesen.
16.  Sie haben nicht nachgewiesen, dass Sie im Besitz einer angemessenen und gültigen Reisekrankenversicherung sind.

Anmerkungen:

Gegen die Entscheidung zur Verweigerung, Annullierung oder Aufhebung eines Visums können Sie einen Rechtsbehelf einlegen.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs gegen Entscheidungen zur Verweigerung eines Visums ist geregelt in:

Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO), wonach Klage erhoben werden kann.

Zuständige Behörde, bei der ein Rechtsbehelf eingelegt werden kann:

Verwaltungsgericht Berlin, Kirchstr. 7, 10557 Berlin, Germany; Telefax: +49 (0)30 9014-8790

Informationen zum Verfahren erhalten Sie bei:

Internet: [www.berlin.de/vg](http://www.berlin.de/vg).

Ein Rechtsbehelf ist einzulegen binnen:

1 Monat nach Bekanntgabe

Sie haben darüber hinaus die Möglichkeit, diesen Bescheid innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe von der Auslandsvertretung Teheran prüfen zu lassen (Remonstration). Während der Remonstration können Sie weiterhin innerhalb der oben genannten Frist gegen diesen Bescheid Klage erheben, allerdings wird das Remonstrationsverfahren dadurch beendet und der Bescheid nur noch im Klageverfahren überprüft. Bitte begründen Sie Ihre Remonstration und fügen Sie geeignete Nachweise bei, soweit dies nicht mit dem Visumantrag geschehen ist. Wird der Visumantrag nach Überprüfung durch die Auslandsvertretung erneut abgelehnt, so ergeht ein weiterer Bescheid (Remonstrationsbescheid), gegen den sodann Klage beim Verwaltungsgericht Berlin erhoben werden kann.

Unten stehende Rechtsbehelfsbelehrung galt für Bescheide bis zum 01.02.2020.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Entscheidung zur Verweigerung eines Visums können Sie einen Rechtsbehelf einlegen.

**Die Einlegung eines Rechtsbehelfs gegen Entscheidungen zur Verweigerung eines Visums ist geregelt in:**

Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO), wonach Klage erhoben werden kann.

**Zuständige Behörde, bei der ein Rechtsbehelf eingelegt werden kann:**

Verwaltungsgericht Berlin, Kirchstr. 7, 10557 Berlin, Germany; Telefax: +49 (0)30 9014-8790

**Informationen zum Verfahren erhalten Sie bei:**

Internet: [www.berlin.de/vg](http://www.berlin.de/vg)

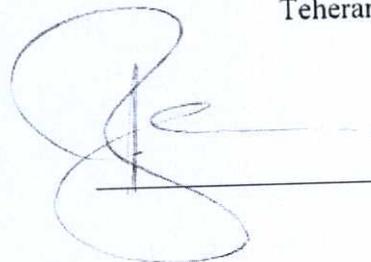
**Ein Rechtsbehelf ist einzulegen binnen:**

1 Monat nach Bekanntgabe

---

*Sie haben darüber hinaus die Möglichkeit, diesen Bescheid innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe von der Auslandsvertretung Teheran prüfen zu lassen (Remonstration). Während der Remonstration können Sie weiterhin innerhalb der oben genannten Frist gegen diesen Bescheid Klage erheben, allerdings wird das Remonstrationsverfahren dadurch beendet und der Bescheid nur noch im Klageverfahren überprüft. Bitte begründen Sie Ihre Remonstration und fügen Sie geeignete Nachweise bei, soweit dies nicht mit dem Visumantrag geschehen ist. Wird der Visumantrag nach Überprüfung durch die Auslandsvertretung erneut abgelehnt, so ergeht ein weiterer Bescheid (Remonstrationsbescheid), gegen den sodann Klage beim Verwaltungsgericht Berlin erhoben werden kann.*

Teheran, den 22.12.2021



\_\_\_\_\_  
Unterschrift